

GROUND COLOR: GREEN
 GRUNDFARBE: GRUEN
 COULEUR DE FOND: VERT
 COLORE DE FONDO: VERDE

GROUND COLOR: RED
 GRUNDFARBE: ROT
 COULEUR DE FOND: ROUGE
 COLORE DE FONDO: ROSSO

STAMP: WHITE
 AUFDRUCK: WEISS
 MARQUAGE: BLANC
 STAMPIGLIATURA: BIANCO

SURFACE GRAINED ACCORDING TO:
 OBERFLAECHE GENARBT GEMAESS: JED-533-035 (VDI 3400 REF. 24) *
 SURFACE GRAINEE SELON: JED-533-038 (VDI 3400 REF. 33) **
 SUPERFICIE GRANITA SECONDO:

VOLTAGE: 24V ± 25% DC
 SPANNUNG: 24V ± 25% DC
 VOLTAGE:
 VOLTAGGIO:

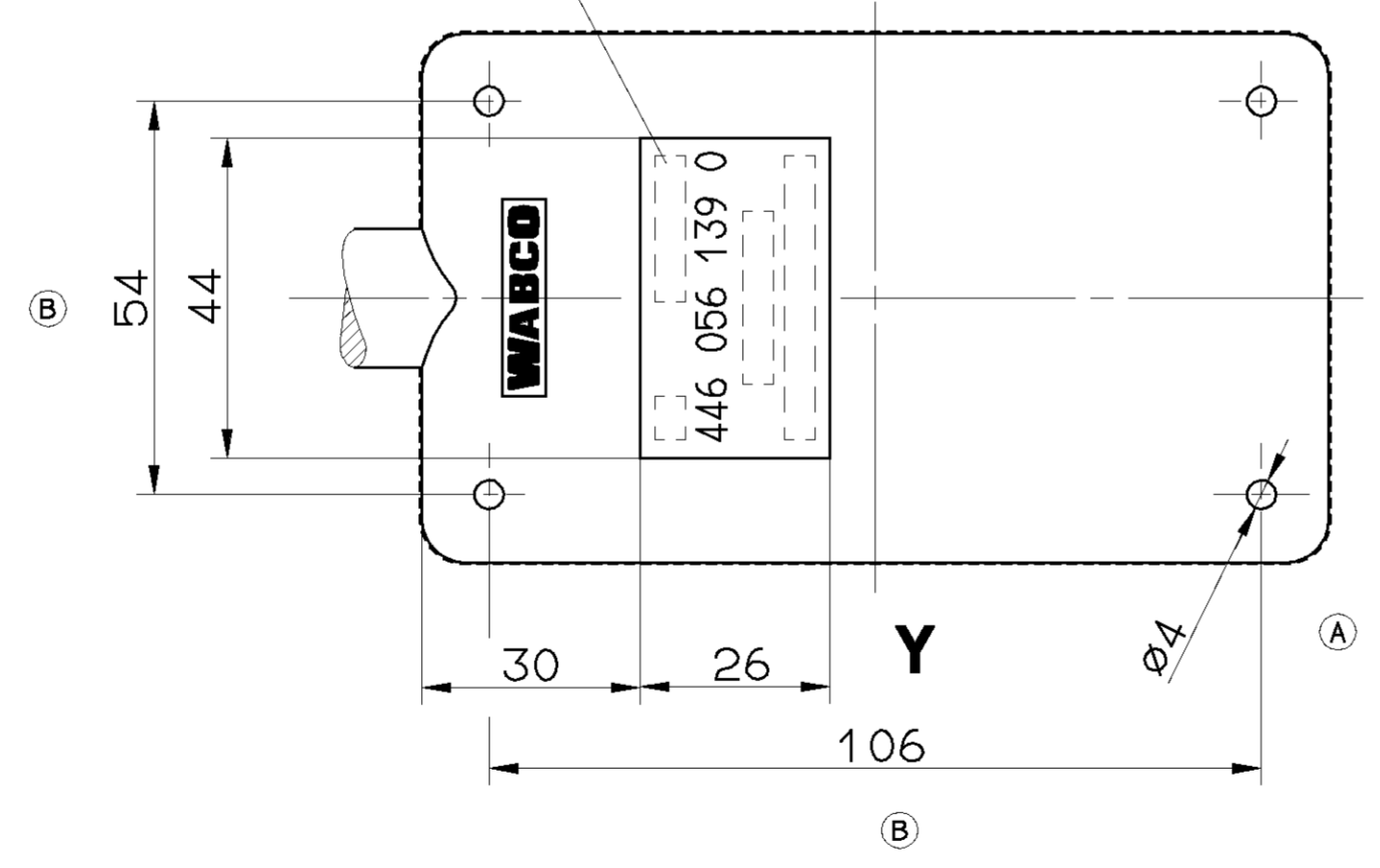
THERMAL RANGE OF APPLICATION: -40° C...+70° C
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH:
 PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION:
 CAMPO TERMICO DI APPLICAZIONE:

TYPE OF PROTECTION: IP 64
 SCHUTZART:
 MODE DE PROTECTION:
 TIPO DI PROTEZIONE:

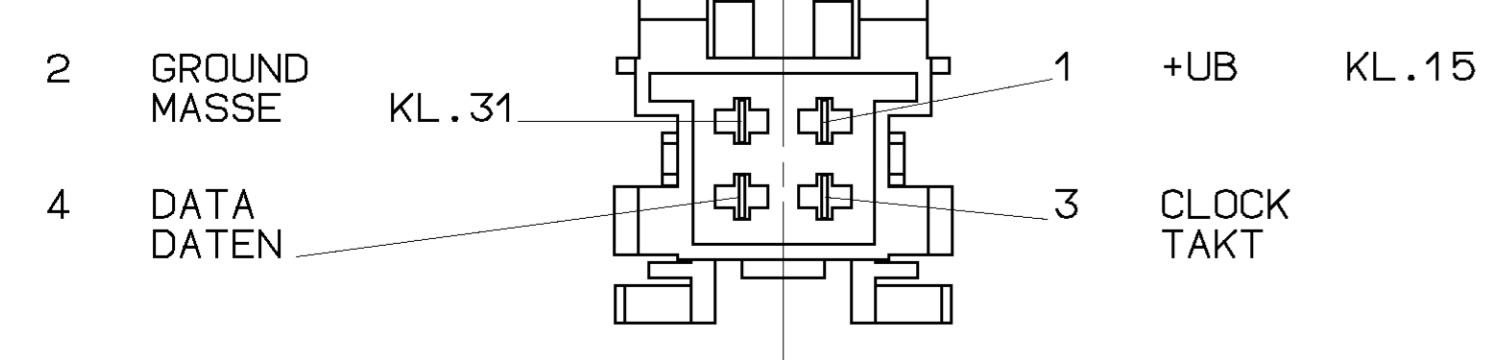
FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
 WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION
 POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
 PER ULTERIORI DATI TECNICI VERDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

WORKING LENGTH (STRECKED)
 ARBEITSLAENGE (GESTRECKT)
 LONGUEUR DE TRAVAIL (CONNECTE)
 LUNGHEZZA DI LAVARO (STESO)
 MAX. 2000 MM

DATE OF MANUFACTURE:
 HERSTELLDATUM: JED-226
 DATE DE FABRICATION:
 DATA DI FABRIZIAZIONE:



X
 2:1



GENERAL SPECIFICATION: JED-034		CADAM-DRAWING COPYRIGHT		WABCO	
FURTHER TECHNICAL DATA:		DATE: _____ SIGNATURE: _____		DRAWN: _____	
DOC. CODE: _____ SHEET: _____ TO: _____		98-04-15 PFENNIG		CONTROL ELEMENT	
GENERAL TOLERANCES		CHECKED: _____		BEDIENEINHEIT	
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)		STANDARDIZATION:		ELEMENT DE COMMANDE	
CLASS 1)	> 50 < 180 < 400 > 400	PRODUCT IDENTIFICATION NO.:		ELEMENTO DI COMANDO	
FINE	0,5 1,0 1,5 2,0	446 056 139 0		DOC. CODE: 605	
MEDIUM	1,0 2,0 3,0 4,0	SIZE: T.R.I.		SHEET: 1/1	
COARSE	2,0 3,5 5,0 6,5	A 1 142		REPLACEMENT FOR: _____	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-162		DGN-NO. REV. DATE		SHAPE CODE	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED		068978 4xB 98-12-15		REPLACEMENT FOR: _____	
		067898 3xA 98-10-13		REPLACEMENT FOR: _____	
		100mm		EXPERT CODE: 71517	
				PRODUCT TYPE: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	